

le

# Pennois



# La petite enfance à la une





VIE LOCALE  
INSCRIPTIONS  
SCOLAIRES



14  
INITIATIVES  
LES FLEURS DU MALI



18  
SPORT  
BOXING CENTER



10  
DOSSIER

GÉNÉRATION PETITE ENFANCE



19  
SORTIR

DANSE | 3 TIMES

CARNET DE SANTÉ

Médecins de garde

4/5 FÉVRIER  
Docteur Bressieux  
Tél. 04 42 02 60 42

11/12 FÉVRIER  
Docteur Amiel  
Tél. 04 42 02 86 66

18/19 FÉVRIER  
Docteur Balzano  
Tél. 04 42 02 96 39

25/26 FÉVRIER  
Docteur Odoux  
Tél. 04 42 02 73 96

3/4 MARS  
Docteur Marron  
Tél. 04 42 02 70 75

Pharmacies de garde 8h-20h

5 FÉVRIER  
Pharmacie Fuentes Escolano  
1, av. Joliot Curie  
13180 Gignac la Nerthe  
Tél. 04 42 88 01 01

12 FÉVRIER  
Pharmacie du Liourat  
Avenue Denis Padovani  
Le Magellan - Bâtiment A  
13127 Vitrolles  
Tél. 04 42 79 03 20

19 FÉVRIER  
Pharmacie de la Signore  
Rue Michel Jazy  
Centre commercial Concorde Plage  
13700 Marignane  
Tél. 04 42 88 29 60

26 FÉVRIER  
Pharmacie des Pins  
Quartier les Pins  
Centre commercial - Bâtiment A  
13127 Vitrolles  
Tél. 04 42 89 19 19

4 MARS  
Pharmacie de la Frescoule  
122, rue Jean Monnet  
Résidence Vivaldi - Bâtiment A  
13127 Vitrolles  
Tél. 04 42 75 11 44

Tous les dimanches 9h-12h30  
Pharmacie de Plan de Campagne,  
Centre commercial Barnéoud  
13170 Les Pennes-Mirabeau  
Tél. 04 42 02 64 16

Les gardes de nuit  
Contacter le commissariat de  
Vitrolles au 04 42 10 88 20  
ou le "RésoGardes" au 32 37  
(24h/24)

Urgences

POLICE MUNICIPALE  
Tél. 04 42 10 60 13  
POLICE NATIONALE  
Tél. 04 84 35 39 20  
POMPIERS  
Tél. 04 42 02 70 18

Ambulances

ARC-EN-CIEL AMBULANCES  
Tél. 04 42 02 82 78

AMBULANCES HORIZON  
Tél. 04 91 51 67 36

AMBULANCES VITROLLES  
Tél. 04 42 78 78 48

Don du sang

MARDI 21 FÉVRIER  
Salle du 3<sup>ème</sup> âge des Cadeneaux  
15h-19h30.

MARDI 13 MARS  
Salle Tino Rossi  
15h-19h30.

SOMMAIRE

- Santé | page 3
- Édito | page 3
- Ça s'est passé... | pages 4/5
- Vie locale | pages 6/7
- Dans ma ville | pages 8/9
- Dossier | pages 10/13
- Initiatives | pages 14/15
- Société | page 16
- Environnement | page 17
- Sport | page 18
- Sortir | pages 19/21
- Opinions | page 22
- Pratique | page 23

«Le Pennois»

Reproduction partielle ou totale, autorisée avec mention de l'origine.  
Direction de la publication Michel Amiel.  
Rédaction Philippe Gallo, Jean-Jacques Adjedj.  
Photos Fabien Mignot.  
Maquette et mise en page Flavie de Saporta.  
Suivi distribution Service communication.  
Impression Pure Impression, ZAC Fréjorgues ouest, 34135 Mauguio cedex. Tél. 04 67 15 66 00.  
Tirage à 9000 exemplaires distribués aux particuliers et aux entreprises de la commune.  
Dépôt légal mai 2005.



Crise et changement

Même si la crise financière, sociale, économique et morale que traverse notre pays n'est pas vraiment du ressort d'un élu local, d'un maire d'une commune moyenne, j'avoue qu'il m'est difficile de ne pas l'évoquer tant elle nous touche tous au quotidien, Pennois comme les autres. Je ne peux pas m'empêcher de penser aux causes qui nous ont conduits à cette situation. Bien qu'il ne s'agisse que de mon opinion, j'ai décidé en tant que maire de vous la livrer. Je suis persuadé que nous touchons aux limites de notre système économique, de notre système de valeur. Quand j'entends dire que si nous en sommes là c'est de notre faute à tous car nous avons vécu à crédit toutes ces années et que nous dépensions plus que ce que

nous gagnions, je bondis. Jamais, notre pays n'a été aussi riche. Si depuis 30 ans, l'État, les collectivités, les particuliers se sont endettés ce n'est pas parce que l'argent manquait. C'est parce qu'une idéologie, libérale ou néolibérale, peu importe son nom, s'est imposée. Qu'elle a été imposée par les tenants du capitalisme. Non pas les entrepreneurs mais les financiers. Ils ont rendu possible le fait que, par exemple aux Etats-Unis l'année dernière, 80% de la richesse a été captée par 1% de la population. Bien entendu, la France a suivi le mouvement. Non, l'argent ne manquait pas, il a juste été capté par un petit nombre qui, en plus, a poussé les autres à s'endetter pour pouvoir tant soit peu profiter des facilités que eux possédaient. Le crédit a pris alors la place du salaire. Ces crédits sont même devenus

pour eux une source supplémentaire de revenus dont ils ont usé et abusé jusqu'à ce qu'ils nous entraînent en 2008 à la faillite de leur système. Et aujourd'hui nous devons payer collectivement. Cette situation est insupportable. Je ne peux m'empêcher de penser aussi que nous sommes définitivement au bout de ce système et que quelque part, puisque nous sommes au fond du trou, il reste un espoir. La crise est, en médecine comme ailleurs, l'état qui précède le changement.

Michel Amiel  
Maire des Pennes-Mirabeau

ÉDITO





14/01 | CLUB BD



6/01 | NOËL ARMÉNIEN



ÇA S'EST PASSÉ AUX PENNES...

24/01 | BARNOUINS : PLANTATION DE 266 AMANDIERS

PAR DES ÉCOLIERS DES CADENEAUX ET DE LA RENARDIÈRE.

OPÉRATION FINANCÉE PAR COCA-COLA ET ORGANISÉE PAR LA VILLE



22/01 | JOURNÉE PROVENÇALE AVEC LES PETITS CHANTEURS D'AIX-EN-PROVENCE



7/01 | UN DES NOMBREUX  
LOTOS DE JANVIER



6/01 | DANSE DE SALON AU JAS ROD



21/01 | SOIRÉE REGGAE AU JAS ROD



12/01 | CHORALE DES ÉCOLIERS DES CADENEAUX





## Nouveau salon de coiffure

Dans le quartier des Cadeneaux, le salon de coiffure du 100 Vieille route de La Gavotte a de nouveaux propriétaires. Il porte, également, un nouveau nom : «Stud'Hair». Deux jeunes coiffeurs pennois, avec plusieurs années d'expérience, vous y attendent : Cindy Carra et Laurent Sorelli. «Nous sommes ravis d'exercer dans notre commune. De plus, c'est un challenge passionnant de travailler dans un nouveau salon», indiquent-ils. À noter que cet établissement propose aussi des prestations d'onglerie.

Stud'hair I 100, Vieille route de La Gavotte tél. 04 91 69 13 56



## Aux couleurs de l'Italie

À la Gavotte Monaco, un magasin de pâtes fraîches, de charcuterie et d'épicerie fine italiennes a ouvert ses portes. À la grande joie de Marie-Anne et Charlene Buonora, dont le nom de famille a des accents napolitains. Charlene, 18 ans, nièce de Marie-Anne, est à l'origine de cette création : «J'ai vu que ce local était à louer et j'en ai parlé à ma tante». Moins de deux mois après, Pasta di Mamma naissait. «Toutes nos pâtes et nos plats sont faits maison. Quant à la charcuterie et au fromage, ils viennent directement de Naples», précise Marie-Anne Buonora.

Pasta di Mamma I 159, av. F. Mitterrand tél. 04 91 46 47 28

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE



# Méfiez-vous des radars !

À la demande des services de l'Etat, des radars feux rouge viennent d'être installés avenue F. Mitterrand.

L'article R412-30 du Code de la Route est très clair sur le sujet : «*Tout conducteur doit marquer l'arrêt absolu devant un feu de signalisation rouge*». Alors que pour les automobilistes respectent - absolument - cette règle, l'Etat fait installer depuis quelques années des radars feux rouge principalement dans les grandes agglomérations. Mais, en 2012, on passe à la vitesse supérieure : 1 000 radars de ce type vont être mis en place d'ici la fin de l'année, y compris dans de plus petites communes dont... les Pennes-Mirabeau. Ainsi,

des radars feux rouge ont, d'ores et déjà, été installés sur un carrefour considéré comme accidentogène avenue François Mitterrand. Ils sont placés à environ 20 mètres avant le feu tricolore et contrôlent de façon automatique le passage des véhicules. Contrairement aux radars automatiques surveillant la vitesse, ils ne sont pas signalés par un panneau. Le non respect de l'arrêt au feu rouge entraîne un retrait de 4 points de permis, une amende forfaitaire de 135 euros... et surtout un grand danger pour votre vie et celle des autres.

## PLU

### L'enquête publique continue

Lancée le 18 janvier, l'enquête publique du Plan local d'urbanisme (PLU) des Pennes-Mirabeau se poursuit jusqu'au 20 février. Voici les prochaines dates des permanences tenues par Pierre Gaigneux, commissaire enquêteur :

- lundi 6 février de 13h30 à 16h30
- vendredi 10 février de 9h00 à 12h00
- lundi 20 février de 13h30 à 16h30

Ces permanences ont lieu au Service Urbanisme, Rue Jean Aicard, Les Cadeneaux.



## 60 ans de bonheur(s)

Le mois de novembre a un goût très particulier pour Gérard et Thérèse Plessiet. Lui est né en novembre 1932, elle le même mois l'année suivante et ils se sont mariés en... novembre 1951 ! Ils ont d'ailleurs fêté récemment leur noces de diamant. Soixante ans d'une vie commune qui a débuté loin des Pennes puisqu'ils se sont rencontrés à Dunkerque dans leur région natale. Le coup de foudre est immédiat et ils se marient quelques mois après. De leur union indéfectible naîtront cinq enfants avant leur départ pour le Sud : Marseille puis les Pennes-Mirabeau en 1975 d'où ils ne partiront plus. «*En tant que navigateur, j'avais envie de m'installer au soleil*», explique Gérard Plessiet. Alors quand un poste de docker au Port autonome s'est présenté, il n'a pas hésité longtemps. Et c'est dans le midi que sont nés leurs huit petits-enfants et leurs quatre arrière-petits-enfants. Désormais à la retraite, Gérard Plessiet garde une énergie de jeune homme, continuant de bricoler quotidiennement, sous le regard bienveillant de Thérèse qui sourit : «*Avec Gérard, c'est le bonheur depuis plus de soixante ans... même si j'aime bien le taquiner !*»

## RENTRÉE 2012/2013

# Inscriptions scolaires, mode d'emploi

Le temps des inscriptions scolaires pour l'année 2012/2013 va arriver. Il aura lieu, précisément, du 5 mars au 13 avril au Guichet unique.

Vous et vos enfants venez d'emménager aux Pennes-Mirabeau ? Vos enfants sont nés en 2009 et entreront en première année de maternelle en septembre 2012 ? Vos enfants sont nés de 2006 et feront leur entrée au CP en septembre 2012 ? Si vous répondez «oui» à une ou plusieurs de ces questions, vous êtes concernés par la campagne d'inscriptions scolaires qui débute le

5 mars et durera jusqu'au 13 avril. Pour inscrire vos enfants, il suffit de retirer un dossier au Guichet unique (rue Jean Aicard, Les Cadeneaux) ou de le télécharger sur le site de la ville ([www.pennes-mirabeau.org](http://www.pennes-mirabeau.org)). Ensuite, il vous faudra le rapporter au Guichet unique, en respectant les délais, munis d'un justificatif de domicile de moins de trois mois, du livret de famille et de l'avis d'imposition 2010.

## ASSOCIATION NUMISMATIQUE

# Par ici les monnaies !

## Contacts

André Estela 04 42 02 82 53  
Jean Reybaud, 04 42 02 88 13

Numismate passionné, Jean Reybaud ne dira certainement jamais que «*l'argent ne fait pas le bonheur*». La preuve : depuis 1998, il est le président de l'Association numismatique de La Poste et de France Télécom. «*Avec mes amis du groupe des Pennes-Mirabeau, nous avons cette passion commune pour les monnaies, car derrière chaque pièce il y a une histoire : pourquoi telle effigie?...*», explique cet ancien agent de

maîtrise des PTT, de La Poste dirait-on maintenant. Et quand on voit sa collection de pièces de monnaie royale, de vieux sous troués, on comprend mieux cet intérêt. Chaque mois, les membres de l'association se réunissent pour des échanges de nouvelles monnaies françaises et étrangères. Une rencontre qu'ils souhaitent ouvrir aux philatélistes et aux cartophiles de la commune. Les deux prochaines réunions ont lieu les 10 février et 16 mars.



Jean Reybaud, président de l'association numismatique





Un nouveau local à ordures, clos, sécurisé, plus fonctionnel, vient d'être construit. C'est ainsi la fin des containers à ciel ouvert qui étaient régulièrement vandalisés.

**GYMNASE JEAN ROURE**



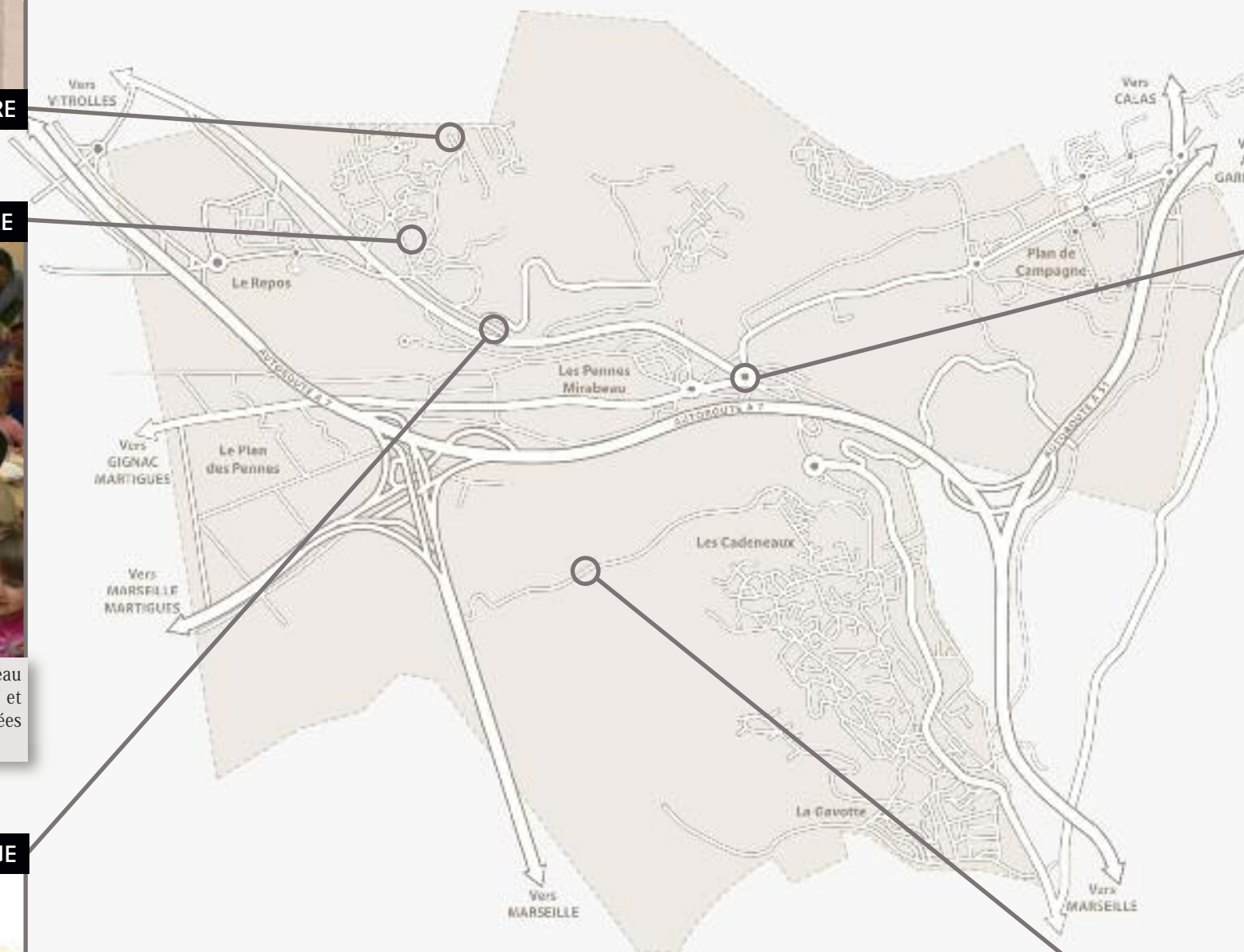
**ÉCOLE DE LA RENARDIÈRE**

La cantine de cet établissement bénéficie d'un nouveau mobilier. Onze tables pour les élèves de l'école primaire et sept pour ceux de la maternelle ont récemment été installées ainsi que trente-deux nouvelles chaises.



**CHEMIN DE LA POURRANQUE**

Après l'installation de coussins berlinois il y a quelques mois, le chemin de la Pourranque continue son évolution avec, cette fois, la création de dix-neuf places de parking.



**ROND-POINT DE VERSAILLES**

La Ville l'avait annoncé : à l'issue des travaux de réaménagement de ce rond-point, elle rénovait l'éclairage sur les nouvelles voies ainsi que sur ce giratoire. Chose promise, chose due, vingt nouveaux réverbères ont été installés, équipés de lampes au sodium à l'éclairage orangé. Un choix en lien avec le Grenelle de l'environnement et la démarche Agenda 21 dans laquelle la commune s'est engagée. En effet au fil des mois et des remplacements d'ampoules, les traditionnelles lampes à vapeur de mercure à l'éclairage blanc disparaissent, car celles-ci ont, pour un rendement équivalent, une consommation bien plus élevée et une durée de vie bien moindre. Il faut savoir, par ailleurs, qu'en 2015, les lampes à vapeur de mercure ne seront plus à la vente. Actuellement, aux Pennes-Mirabeau, environ un quart des éclairages publics sont équipés d'ampoules à sodium. À noter que les modifications de lampe sur les réverbères déjà en place, nécessitent également le changement des lanternes, ce qui explique qu'elles s'effectuent progressivement.



**JAS ROD**

Les techniciens de la salle de spectacles ont remplacé les traditionnels projecteurs de scène par de nouveaux au LED. Un changement synonyme d'économies en termes de consommation (6 000 watts contre 40 000 auparavant) et de choix de couleurs : avec cette technologie, la palette d'ambiances devient quasiment infinie.



# Génération petite enfance

«*L* La politique publique municipale de la petite enfance vise à proposer aux Pennois un mode de garde multiple adapté à leurs besoins dans le respect du libre choix des familles». Comme le rappelle l'adjointe déléguée à la Petite enfance, Francette Meppi, la petite enfance a toujours été une priorité dans notre commune, matérialisée par un soutien constant à différents modes d'accueil : crèches, halte-garderie, assistantes maternelles... Une politique qui a, évidemment, un coût et qui s'appuie notamment, sur des outils financiers proposés par la CAF des Bouches-du-Rhône : «contrat enfance» dès 1993 devenu «contrat temps libre» en 2002. Ces contrats concernant également l'enfance et la jeunesse. Mais, en 2007 la Caisse d'allocations familiales a décidé de mettre en place de nouvelles modalités d'intervention plus restrictives à partir d'un contrat dénommé «contrat enfance jeunesse». Celui-ci donnant priorité aux actions quantitatives (création d'équipements, augmentation de places d'accueil...) au détriment des qualitatives (animation, événementiel...). Signe des temps, le «contrat enfance jeunesse, 2<sup>ème</sup> génération» (2011/2014) se traduit par un montant forfaitaire de cofinancement revu à la baisse. Pour autant, malgré cette évolution conjoncturelle, la ville poursuit sa politique de développement au service des familles pennoises et a élaboré un plan d'actions dont les quatre axes forts actuels sont l'ouverture d'une Maison Câlins, la création d'une crèche associative «Microbulles», l'achat de deux places dans la nouvelle crèche d'entreprises et de collectivités «Les Griottes» et un soutien renouvelé au Relais assistantes maternelles.





## MAISON CÂLINS



Astrid Ha et Emilie Hospital, deux «accueillantes» de la Maison Câlines



## Pour les enfants... et les parents

«**O**uvrir un établissement de ce type aux Pennes-Mirabeau était un choix judicieux, les faits le prouvent». Responsable de la Maison Câlines, Patricia Ouradou a de quoi être satisfaite : depuis son ouverture en septembre 2010, cette structure a accueilli près de 1 000 enfants de 0 à 4 ans, dans un local mis à la disposition par la ville se situant au rez-de-chaussée de l'école maternelle du Saint-Georges à La Gavotte.

## Un lieu de socialisation

Ouvert deux jours par semaine (les lundi et jeudi matin), cette Maison n'est ni une crèche, ni une halte-garderie, tout simplement parce qu'ici enfants et parents sont reçus en même

temps, jamais les uns sans les autres. Un lieu particulier, ouvert à tous, où l'on respecte l'anonymat des familles et la confidentialité des propos échangés ; un lieu où l'on arrive et on repart quand on veut ; un lieu où les animatrices sont des «accueillantes», à savoir aux Pennes-Mirabeau une psychanalyste familiale (Patricia Ouradou) et trois psychologues (Astrid Ha, Emilie Hospital et Camille Taliana). «*Nous sommes à l'écoute des questions éventuelles de parentalité, mais notre fonction première est d'accueillir. Il ne s'agit pas d'un centre de soins*», précise Patricia Ouradou. Et d'ajouter : *Ici, rien n'est imposé. Jouets, mobilier, tout est à la disposition de chacun pour une pause. L'important demeure les différentes interactions entre enfants, entre enfants et adultes, entre adultes et accueillantes.*

Effectivement, pour les enfants, il s'agit d'un espace où l'on joue, on se détend en se mêlant aux autres ; un lieu d'éveil et de partage dans un cadre extérieur à la cellule familiale mais en présence d'un adulte référent. Habitante des Cadeneaux, Martine Pernatte et ses deux enfants de quatre mois et deux ans et demi, viennent régulièrement à la Maison Câlines : «*C'est un lieu de socialisation idéal. La présence discrète des psychologues est également une bonne chose*». Chrystelle Fontanet, qui réside à Septèmes, est d'accord : «*Mes deux enfants attendent, impatientement, les rendez-vous du lundi et jeudi. Les jouets et les jeux sont différents de ceux de la maison, leur comportement aussi*». En fait, les deux mamans n'ont qu'un seul reproche à faire : «*Il est vraiment dommage que la Maison Câlines ne soit ouverte que deux demi-journées par semaine !*».



## CRÈCHE D'ENTREPRISES ET COLLECTIVITÉS

## Le temps des Griottes

«**N**otre vocation et notre ambition sont de contribuer à la création de places d'accueil en collectivité, les besoins de places en crèche étant très largement non satisfaits». Partant de ce postulat, la société People and Baby a ouvert 120 crèches d'entreprises et collectivités dont une des dernières se situe dans le nouveau complexe de La Palmeraie à Plan-de-Campagne. Des entreprises de la zone commerciale y ont acheté des places pour les enfants de

leurs collaborateurs. De même, des collectivités comme Cabriès et Les Pennes-Mirabeau en ont réservé deux pour des enfants de la commune. L'intérêt de ce type de crèche est l'amplitude des horaires, de 7h30 à 19h00, «*avec la possibilité d'ouvrir le samedi si le besoin s'en fait sentir*», précise Lucie Dumait, éducatrice jeunes enfants et directrice de cet établissement qui porte le nom de «Griottes de La Palmeraie». Pour le reste, cette crèche, qui peut accueillir jusqu'à 30 enfants, a tout

d'une... crèche avec ses équipements adaptés et son personnel d'animation spécialiste de la petite enfance. Toutes les crèches People and Baby sont créées en partenariat avec les collectivités locales (conseils généraux, mairies) et les acteurs de la petite enfance (CAF, PMI) dans le respect des normes et un coût encadré par la Caisse d'allocations familiales. «*Ainsi, aux Griottes de La Palmeraie, le tarif payé par les parents est identique à celui des autres crèches*» ajoute Lucie Dumait.

## RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES

## Renseignements

04 42 77 56 94 (du lundi au jeudi)  
et 04 91 60 18 47 (vendredi)

## Le rendez-vous du vendredi

On appelle cela la «*rançon de la gloire*». Chaque vendredi matin, dans le même local que la Maison Câlines, l'atelier d'éveil proposé par le relais assistantes maternelles (RAM) affiche complet. Et pourtant, depuis septembre dernier, les ateliers ont lieu, chaque vendredi matin de 9h00 à 11h00 (deux groupes d'assistantes maternelles en alternance, une semaine sur deux). Un succès dû à la qualité de cette animation et à l'explosion du nombre de «nouns» comme les appellent affectueusement beaucoup de parents. «*Il*

*s'agit d'une mission qui nous est confiée par la CAF afin de rompre l'isolement dans lequel peuvent se trouver certaines assistantes maternelles. Elle est également très utile pour les enfants qui peuvent bénéficier de temps collectifs avant d'entrer à l'école*», explique Françoise Nadaud Cerboni, animatrice responsable du relais. Un succès qu'elle souhaiterait également rencontrer avec les parents. En effet, toujours le vendredi, à la suite de l'atelier d'éveil, Françoise Nadaud Cerboni assure une permanence pour les parents. Un rendez-

vous bien utile mais bien peu utilisé. Pourtant, les parents qui sont employeurs d'assistantes maternelles ne doivent pas hésiter à se renseigner en amont auprès du relais plutôt que d'attendre d'être en conflit avec elles en raison de méconnaissances ou d'incompréhensions. Car le RAM détient non seulement une liste actualisée des assistantes maternelles pennoises disponibles, mais peut aussi apporter une série d'informations : contrat de travail, déclaration à l'URSSAF, bulletin de salaire, avantages CAF, déductions fiscales...



Françoise Nadaud Cerboni, responsable du RAM

## BULLE D'AZUR

## La micro-crèche va faire le maximum

Répondre aux attentes de familles en recherche d'emploi, en formation et qui sont en quête d'un mode de garde assoupli, plus adapté à leur situation. Tel est l'objectif de la micro-crèche «Bulle d'Azur» qui ouvre ses portes en ce mois de février dans les locaux du rez-de-chaussée de la halte-garderie La Petite Farandole à la Gavotte, quartier où il existe une demande importante. «*Il s'agit de proposer un nouveau mode de garde collectif de petite taille (dix places) s'articulant autour de l'offre existante et favorisant un accueil personnalisé du jeune enfant tout en permettant de mener un véritable travail social en direction des familles*», ajoute Anny-Joël Piol, représentante de l'association «Crèches Micro-Bulles» qui a signé une convention de partenariat avec la ville pour la création de ce nouveau lieu.

## Un vrai projet social

Et pour que cette micro-crèche voit le jour, la commune a non seulement mis à disposition local, mobilier et matériel nécessaires à l'accueil des enfants, mais aussi une subvention annuelle de fonctionnement de 50 000 euros. En effet, cette nouvelle structure sera animée par une équipe de professionnels : trois CAP petite enfance, un agent d'entretien et de cuisine à temps partiel. L'association gestionnaire devra justifier l'accueil du public dans le respect des critères partagés avec la ville. Ainsi, priorité sera donc faite aux parents en démarche ou en insertion



Derniers préparatifs avant l'ouverture (6 février)

professionnelle (recherche d'emploi, formation, alphabétisation), aux familles monoparentales, ou encore les familles dont l'enfant ou le parent est porteur d'un handicap ou atteint d'une maladie et enfin aux salariés précaires (temps partiel, CDD, intérimaires). «*Nous pensons et surtout souhaitons que Bulle d'Azur, qui s'inscrit en complément et non en concurrence avec les autres modes d'accueil, apporte une amélioration sensible dans le quartier de La Gavotte*», conclut Anny-Joël Piol.





JACQUES BENOIT



SOUTIEN AUX VILLAGEOIS  
JARDINIERS DE PEL

tél. 06 71 20 93 80

# Les fleurs du Mali

« *C* te que je fais au Mali n'est qu'une goutte d'eau par rapport à tout ce qu'il faudrait faire pour aider la population ». Ne cherchez pas une fausse modestie chez Jacques Benoit. Juste une sincère humilité face à ce qu'il voit lors de ses allers-retours réguliers au Mali et plus précisément dans le village de Pel, en pays dogon. Depuis cinq ans, cet habitant de La Voilerie, professeur à la retraite, y multiplie les initiatives. Première « mission » en 2007 : enseigner le français à une soixantaine d'élèves âgés de 14/15 ans. Il a alors un coup de cœur pour les 1800 habitants de Pel dont l'hospitalité facilite son intégration : « *Après cette expérience, j'ai eu envie de continuer à les aider* ». Ainsi, afin de lutter contre la malnutrition puisque le mil et le riz sont les seuls aliments quotidiens, des jardins potagers sont créés en 2009 pour 80 familles suite à l'achat d'un générateur et d'une pompe permettant de tirer l'eau du puits. Un achat possible grâce à des dons de particuliers, de l'ONG Care, de la vente d'objets artisanaux fabriqués par les villageois et au soutien de la Ville des Pennes-Mirabeau. « *J'apporte des idées, mon énergie, j'essaie de fédérer des partenaires et surtout d'impliquer les habitants de Pel qui sont devenus des amis* », précise à ce sujet Jacques Benoit qui a donné, à son association, le nom de « *Soutien aux villageois jardiniers de Pel* ».

C'est dans le même esprit qu'une deuxième action est lancée en 2010 et débouche en septembre 2011 sur la création d'un centre de formation de mécaniciens motos dans le village voisin de Koro. Cette formation (apprentissage et perfectionnement) est une idée lumineuse dans une région où le deux-roues est le mode de transport privilégié. Actuellement, on compte

une trentaine d'apprentis. Les locaux sont prêtés par le lycée de Koro, la rémunération des deux professeurs et l'achat d'outils sont financés par l'association qui a remporté en 2010 le prix associatif Coca-Cola Entreprise d'un montant de 3000 euros et peut compter sur le soutien de la commune.

Toujours à l'écoute de la population, Jacques Benoit se démène désormais pour d'autres projets : l'achat d'une nouvelle pompe à eau car 120 nouvelles familles l'attendent pour la création d'autres jardins. Par ailleurs, la construction d'une école élémentaire (trois classes) dans un village isolé où aucun enfant n'est scolarisé, est une autre priorité. Enfin, dans cette région où un enfant sur cinq meurt avant l'âge de 5 ans, des médecins maliens souhaitent la construction d'une école de formation d'infirmières dans la ville de Sévaré. Autant de projets qui ne pourront se réaliser sans d'autres partenaires. Jacques Benoit le sait et en cherche en permanence. En attendant, il continue son aide de proximité. Sa dernière contribution : la création d'un terrain de basket-ball. « *Les directeurs des écoles de Pel et des villages environnants souhaitent que les écoliers puissent pratiquer ce sport* ». Son association a fourni le matériel, les jeunes villageois ont réalisé les panneaux et les travaux de terrassement. Une initiative ludique loin d'être anecdotique dans une région où les enfants n'ont jamais vu de jouet...







FORUM

# Des vacances pour tous!

Le 22 février, le centre social organise au Pavillon des Fleurs le premier Forum Vacances. Une rencontre destinée aux familles afin de présenter l'offre de loisirs proposée aux Pennes-Mirabeau.

aérés, avec l'Espace jeunes, le centre social... Ce premier rendez-vous aura lieu le 22 février, de 14h à 19h, au Pavillon des Fleurs à La Gavotte.

## Une journée à partager

Au-delà du centre social, différents partenaires participeront à ce forum dont la Ville qui apportera toutes les informations concernant les structures de loisirs municipales. L'Union nationale des associations de tourisme (UNAT) PACA aura également son stand. Une présence importante car cet organisme a lancé en 2011, en collaboration avec le conseil régional, la Fédération Inter CAF PACA et la CAF des Bouches du Rhône, l'opération «Prêt, partez!». L'objectif de cette action est de permettre aux enfants de la région, âgés de 6 à 17 ans et exclus du tourisme et des loisirs, de partir en vacances avec les opérateurs du tourisme associatif. Certes, une participation est demandée aux familles, mais elle est minime car la CAF et la Région prennent en charge l'essentiel du coût du séjour. Pour une information détaillée, il est donc fortement conseillé de se rendre à ce premier Forum Vacances, muni des bons AVE/AVF et d'une attestation du quotient familial.

«**A** chaque congé estival, nous remarquons que les familles que nous rencontrons ne partent pas ou peu en vacances. Souvent, elles ne pensent même pas à envoyer leurs enfants en colonies». Le constat de Sophie Callet, référent adultes familles au centre social de La Gavotte, est sans équivoque. Et pourtant, il existe des possibilités, y compris pour ceux qui sont dans une situation économique difficile. Mais, peu accèdent réellement à l'information.

C'est pourquoi, le centre social a décidé de lancer une initiative originale, à savoir l'organisation d'un Forum Vacances destiné à combler cette lacune et à terme faciliter le départ en vacances de familles et/ou d'enfants. L'occasion aussi de présenter tout ce que la ville propose l'été pour ceux qui restent aux Pennes : activités en centres



NOUVELLE DÉCHÈTERIE

# On ouvre!

Après plusieurs mois de travaux, la nouvelle déchèterie ouvre ses portes le 15 février. Un équipement à utiliser sans modération.

«**L**es déchèteries sont essentielles car elles permettent de collecter, par apport volontaire des ménages, et de valoriser les déchets qui ne peuvent être ramassés par le système traditionnel de collecte», rappelle-t-on du côté de la CPA, dont une des compétences est justement la gestion des déchèteries du Pays d'Aix. Un argument conforté par des chiffres: en 2010, plus de 100 000 tonnes de déchets ont été déposées dans les déchèteries du territoire communautaire. 80% ont pu être recyclés et valorisés et les 20 % restants (les déchets ultimes) ont été enfouis. Des résultats encourageants pour la CPA qui devraient encore s'améliorer en ce mois de février avec l'ouverture de la nouvelle déchèterie des Pennes-Mirabeau.

## Ouverte 7 jours sur 7

Moins excentrée que l'actuelle située au Jas de Rhodes, ce nouvel équipement se situe à

300 mètres environ du Collège Sainte-Elisabeth, plus précisément au début de la Route de la Carrière qui s'emprunte à partir du rond-point du sommet de l'Assassin séparant la D47d (en direction des Cadeneaux) et la D113 (en direction de la Gavotte).

Particulièrement adaptée aux véhicules légers, cette déchèterie est accessible via un dégagement spécifique et sécurisé d'autant que des dos d'âne ont été ajoutés afin que voitures et poids lourds réduisent leur vitesse. Dans cette déchèterie équipée de neuf quais, les Pennois peuvent déposer en toute sécurité, à raison d'un volume maximum de 1,5 m<sup>3</sup> par jour, les déchets encombrants non ramassés par la collecte traditionnelle des ordures ménagères: déchets verts, gravats, cartons, ferrailles, bois, déchets dangereux des ménages, déchets d'équipement électriques et électroniques. Cette nouvelle déchèterie est ouverte tous les jours: du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h et uniquement le matin les dimanches et jours fériés.



BRIGADE VERTE

## Faire respecter la propreté au quotidien

Depuis fin 2009, les Pennes-Mirabeau ont leur brigade verte. Une équipe d'agents de proximité assermentés dont la responsable est Danielle Ambrosio (police municipale). Sur le terrain, ces agents ont pour mission de constater les dégradations faites à notre environnement, en particulier les dépôts sauvages, et d'en identifier leurs auteurs. Ils peuvent intervenir, également, après un signalement. Évidemment, les personnes repérées risquent d'être verbalisées avec des amendes qui peuvent

être élevées. Mais avant d'en venir à la répression, la brigade verte préfère passer par la prévention, l'explication. «Nous pouvons leur écrire une lettre en leur demandant de corriger la situation dans un délai donné. Nous allons aussi à leur rencontre en leur rappelant la loi et en leur indiquant que des déchèteries sont à leur disposition. Dans un premier temps, nous avons une démarche pédagogique», explique Danielle Ambrosio. Mais, avec la nouvelle déchèterie, les contrevenants auront encore moins d'excuses...



RAPPEL

## Motos et quads interdits dans les collines!

Les arrêtés municipaux et préfectoraux ne suffisent pas. L'interdiction d'utiliser des engins motorisés dans les espaces boisés n'est pas toujours respectée. «En 2008, à la Campagne Falque, une moto a pris feu entraînant un incendie de plus de deux hectares. À Gémenos, un agent de l'ONF (Office national des forêts) a été blessé par une personne circulant à moto. Il faudrait que ceux qui font de la moto ou du quad dans les massifs forestiers se rendent compte du danger qu'ils font courir aux autres et à la végétation», souligne Robert Bastard, conseiller

municipal délégué au CCFE et Forêts. Aussi, la commune organise régulièrement des opérations coup de poing avec la police municipale, l'ONF et la Fédération départementale des chasseurs des Bouches-du-Rhône, dans différents espaces boisés de la commune, afin de repérer les contrevenants et assurer la tranquillité de la population. De nouvelles interventions sont prévues dans les semaines à venir. Les fautifs risquent une amende de 135 euros minimum et une éventuelle confiscation de leur véhicule.





## BOXING CENTER

Complexe Jean Roure, Ch. des Pinchinades  
04 91 51 74 29

## Victoire aux poings

Assis sur un tabouret, le costume noir impeccable, Robert Safrani savoure. La salle d'entraînement du premier étage du gymnase Jean Roure grouille joyeusement de jeunes boxeurs, garçons et filles. En effet, cet ancien champion de boxe, né en 1925, peut être fier : son club, le Boxing Center créé il y a douze ans, respire la joie d'y vivre. L'exemple de Didier Espin le prouve. «Je suis entré dans ce club, j'avais onze ans, j'y suis devenu boxeur professionnel et désormais je suis également entraîneur. Il y a ici une ambiance particulière, à la fois sérieuse et familiale», raconte-t-il, sous l'œil bienveillant de Sam Florimond, l'une des figures du club.

### Un état d'esprit

Un club qui compte près de 200 licenciés, ce qui en fait l'un des plus importants de la région, parmi lesquels de très jeunes boxeurs tel Luigi Genovese, 9 ans, la «mascotte du club» comme le surnomme Anne-Marie Serve, trésorière et organisatrice de combats. «Quand j'avais trois ans, je voulais déjà faire de la boxe, malheureusement j'étais trop petit ! Mais, depuis que j'ai six ans, je viens ici trois fois par semaine pour m'entraîner. J'adore ce sport, j'adore ce club !», sourit Luigi. Un sourire que partage Sacha Mora, 17 ans, arrivé au Boxing Center, il y a deux ans, et déjà vice-

Depuis plusieurs années, le club de boxe pennois Boxing Center fait la joie de milliers de passionnés de ce sport. Rencontres.

champion de Provence en 2011 dans la catégorie des moyens (69/75 kg). «J'aimais la boxe, mais je ne l'avais jamais pratiquée de

manière sérieuse. J'avais beaucoup entendu parler de ce club et depuis que je suis ici, j'ai appris énormément. De plus, ça m'apporte beaucoup de confiance», indique cet étudiant qui s'entraîne tous les jours. Gagner de la confiance en soi, voilà une des vertus de ce sport que certains jugent trop violent. «J'étais attiré par la boxe, mais j'avais beaucoup d'a priori. Finalement, j'ai trouvé une ambiance au top et acquis une certaine assurance», répond Yvann Djivas, 16 ans. Didier Espin confirme : «La boxe est un sport noble, formateur. Même ceux qui y viennent pour de mauvaises raisons, pour la bagarre, changent rapidement d'état d'esprit». Un état d'esprit que loue la dernière «recrue» du club, à savoir Yves Lopez. Certes, il ne s'agit pas d'un petit jeune, mais d'une autre figure de la boxe. Né en 1937, celui-ci a été cutman (soigneur pendant les combats) de nombreux boxeurs dont Myriam Lamare (championne du monde), Jean-Marc Monrose (champion d'Europe), Youssef Djibaba (champion de France). «Ce qui me plaît ici c'est de voir des entraîneurs s'occuper aussi bien des jeunes boxeurs, quel que soit leur niveau», dit-il. Alors, Yves, ami de Robert Safrani, va apporter, cette année, ses connaissances et son expérience afin de trouver des combats pour les boxeurs du club. «Tous les boxeurs !», ajoute-t-il. L'aventure continue.

### Soirée de gala



Najib Mohammadi

Le Boxing Center organise un grand rendez-vous le 24 février au gymnase Jean Roure. Au programme : six combats amateurs avec des boxeurs du club, deux combats éducatifs (jeunes boxeurs à partir de six ans) et trois combats pro dont un championnat du monde WBF entre Najib Mohammadi (Boxing Center) et le boxeur suisse Mohamed Belkacem.

Renseignements : 06 20 66 42 10

## Quand la danse contemporaine se dévoile...



Le 3 mars à 18h30  
Salle Tino Rossi  
3 x 10 min. | Tarif : 4 €  
Infos : 04 42 09 37 80

Ce spectacle original et de qualité propose une même chorégraphie déclinée en 3 tableaux afin de montrer aux spectateurs, les possibilités s'offrant au créateur. Une idée novatrice de Wendy Cornu, assistée pour cette création par la danseuse-chorégraphe pennoise Julie Alamelte.

Comment est née l'idée de ce spectacle ?

Julie Alamelte: Wendy Cornu, avec qui je travaille au sein de notre compagnie, Mouvemento, souhaitait sensibiliser le public en créant un spectacle où la danse contemporaine, trop souvent jugée élitiste, soit plus accessible. Pour cela, l'envie première est de dévoiler trois des possibles qui s'offrent au chorégraphe quand il a composé une danse, en démontrant qu'à partir d'une même base, on peut donner à voir des choses différentes au public en fonction de l'impact que vont avoir la musique, la lumière et le temps du mouvement sur l'interprétation du danseur.

Vous parlez de temporalité, pourquoi ne pas avoir appelé cette création «3 Temps» ?

J. A.: Le choix de l'anglais n'est pas gratuit car le mot «times» doit être pris dans son double sens : 3 fois et 3 temps, ce spectacle se déroulant en trois tableaux à partir d'une même danse de base. Cette danse répétée se compose de 43 positions d'étirement du corps, utilisées comme gamme. Ainsi, tout en restant dans les mêmes structures physiques mais montrées de 3 manières différentes, cette pièce amène le spectateur à re-questionner sa propre interprétation et le sens premier qu'il lui avait attribué. La répétition permet de créer des repères accessibles, de mettre en relief des interprétations distinctes d'une même et unique matière dansée, d'un tableau à l'autre.

Quelles sont les principales ambiances sonores et visuelles de ces trois tableaux ?

J. A.: Dans le premier tableau, le silence et le plein feu lumière dévoilent le côté brut de la toile blanche avant le premier geste de l'artiste qui lancera son acte de création. Le deuxième tableau se charge peu à peu de sonorités vibrantes, d'une musique rythmée pleine, contrastée avec le mouvement linéaire de la danseuse qui se ralentit. La lumière plus intimiste montre alors l'architecture du corps

et participe à rendre ce tableau très charnel. Le dernier tableau se caractérise par une musique composée pour l'occasion par J.-P. Barrios, faite d'accidents sonores. Associés aux sons de respiration de l'interprète et à une lumière chaleureuse, enveloppante, ils permettent de dévoiler l'individu et sa sensibilité autant que la danseuse et la qualité de son exécution.

Interpréter un tel spectacle ne doit pas être simple ?

J. A.: Il est vrai que le travail de l'interprète pour réussir à appréhender de manière juste ces trois approches différentes de la même danse est long et fastidieux avant de devenir naturel.

En tant que Pennoise, vous devez être ravie que 3 Times se joue dans votre commune ?

J. A.: Évidemment, d'autant que nous avons eu la chance d'être en résidence en juillet 2011 à l'Espace Tino Rossi, en particulier pour travailler la lumière du troisième tableau de ce spectacle et faire une captation vidéo de l'ensemble. Il s'agit d'une étape majeure qui nous a permis de finaliser 3 Times. Oui, nous sommes très heureuses de cette programmation et du lien étroit que nous entretenons avec ma ville !





VARIÉTÉS

## Soirées solidaires

### Pour les enfants malades

Organisée par La Porte des Étoiles et le Théâtre de la Grande Ourse, la Nuit des Étoiles débutera dans... l'après-midi avec le spectacle pour enfants *La Pyramide magique*, un conte exotique burlesque. Puis, à 19h30, place à un grand dîner-spectacle : music-hall, french cancan, humour...

**Samedi 11 février**  
Espace Tino Rossi

Spectacle pour enfants 15h00 : 8 €, 5 € (moins de 12 ans) et gratuit (moins de 3 ans)  
Dîner-spectacle : 17 €, 10 € (moins de 12 ans) et gratuit (moins de 5 ans)  
Réservations : 04 42 02 91 82 et 04 42 02 55 14

### Pour NRH

Cantaren et l'association Music Zag (Plan-de-Cuques) proposent un spectacle de chansons d'artistes contemporains au profit de l'association pennoise un Nouveau regard sur le handicap.

**Vendredi 17 février**  
Théâtre Henri Martinet  
Tarif : 6 €

### Pour les Restos du Coeur

Agir offre un très beau spectacle de danse puisqu'il s'agit de l'activité habituelle de cette association pennoise. Un spectacle de chant est, également, au programme.

**Samedi 18 février | 21h00**  
Espace Tino Rossi  
Tarif : 12 € (gâteau, champagne)  
Réservations : 06 20 75 92 39



THÉÂTRE

## Il était une fois Alice

En résidence aux Pennes-Mirabeau, ce spectacle vivant et rythmé, est une merveilleuse adaptation de l'oeuvre insensée de Lewis Carroll. Alice l'intello effrontée, un chapelier déjanté, un roi minuscule, une reine de coeur obsédée par sa beauté, un lapin blues-man et bien d'autres personnages délirants sont incarnés par quatre comédiens fougueux, des marionnettes et des masques. Le tout orchestré par un musicien-bruiteur qui accompagne les artistes et joue aussi avec eux, pendant tout le spectacle. Un peu comme un chef d'orchestre.

Les scènes s'enchaînent à la manière de pages tournées ou comme on déplacerait les pions sur un grand échiquier... Le jeu d'échecs est d'ailleurs présent sur scène, concrètement dans le décor et dans le jeu de façon plus abstraite.

Un spectacle original qui se situe bien dans l'univers onirique d'Alice - musique, bruits, costumes, rapidité et... stupidités!- et s'adresse autant aux enfants (à partir de 7 ans) qu'aux adultes. Ceux-ci y verront les clins d'oeil à d'autres contes et même des références cinématographiques.

**Mercredi 15 février | 15h00**  
Théâtre Henri Martinet

À partir de 7 ans  
Durée : 50 mn  
Tarifs : 4 €  
Réservations : 04 42 09 37 80



THÉÂTRE

## Week-end théâtre amateur

### Famille parfaite/Famille suspecte

par la Compagnie des Dindes  
Un homme a été assassiné. La famille est là, au complet. Tous sont horrifiés. Tous? Rien n'est moins sûr. Car les masques vont tomber. Après le sang, le fiel coule! Entre mensonges et trahisons, chacun suit son chemin, oubliant que l'assassin rôde...

**Vendredi 24 février | 20h30**

### Mes meilleurs ennuis

par la troupe de La Porte des Etoiles  
Après une soirée bien arrosée, deux frères s'apprentent à assister au mariage de leur sœur... mais tout va tourner au cauchemar! Un vaudeville moderne, très rythmé où les situations s'enchaînent, les répliques fusent, les portes claquent et les quiproquos se succèdent.

**Samedi 25 février | 17h00**

### Gaëlle et Paul ou la vie sans toi

par la troupe des «Hélico Presto» (Eurocopter)  
Ce quatuor amoureux entraîne les spectateurs dans une histoire pleine de suspense qui ne laisse pas indifférent. Pas étonnant quand on sait qu'Isabelle Chalony, l'auteur de ce spectacle, a pour références Agatha Christie, Alfred Hitchcock et Guy de Maupassant.

**Samedi 25 février | 20h30**

Théâtre Henri Martinet  
Tarif : 4 € (le spectacle)  
Réservations : 04 42 09 37 80

### ET AUSSI...

#### AÏOLI

**4 février | 16h00**  
Espace Tino Rossi | Tarif : 12 €  
Réservations : 04 91 65 76 62

#### THÉ DANSANT AVEC L'ORCHESTRE ARC-EN-CIEL

**7 et 21 février | 14h30**  
Espace Tino Rossi | Tarif : 6 €  
Renseignements : 06 68 48 61 42

#### DOM JUAN

**10 février | 20h30**  
Théâtre Henri Martinet  
Tarifs : 10 € et 7 € (chômeurs, enfants et étudiants)  
Réservations : 04 42 09 37 80

#### HEURE DU CONTE

**22 février | 15h30**  
Le kamishibai avec Jacques Daval. Tout public  
Bibliothèque de La Gavotte | Gratuit  
Renseignements : 04 91 51 22 59

#### SOIRÉE CORSE

**25 février | 19h30**  
Buffet-dansant avec l'orchestre I Ricoveri's  
Espace Tino Rossi | Tarif : 17 €  
Renseignements : 06 68 48 61 42

#### THÉ DANSANT AVEC L'ORCHESTRE ARC-EN-CIEL

**6 mars | 14h30**  
Espace Tino Rossi | Tarif : 6 €  
Renseignements : 06 68 48 61 42

### SYNDICAT D'INITIATIVE

#### SALON DE PEINTURE ET SCULPTURE

Nous rappelons que les inscriptions du concours de peinture sont ouvertes et doivent être déposées au plus tard le vendredi 24 février à 17h00.

#### Billetterie

*Pasino d'Aix* : Enrico Macias, *Les Hommes viennent de mars les Femmes de Vénus*, Jamel Debbouze.  
*Le Silo* : Voca  
*Dôme* : Patrick Fiori, Les Étoiles du cirque de Pékin, Magic  
*Théâtre des Salins (Martigues)* : ID Cirque Eloize (version hip hop de *West Side Story*), *Tartuffe*, Big Bang 31, Soirée hip hop, *Petits chocs des civilisations* (Fellag), théâtre jazz (Jacques Gamblin).  
*Halle de Martigues* : Chœurs et danses de l'armée Russe.

#### Renseignements

35 bis, avenue Victor Hugo  
Tél. 04 42 02 55 14 Fax 04 42 02 94 66  
E-mail : s.i.lespennesmirabeau@orange.fr  
Horaires : lundi de 8h00 à 12h00 - de 14h00 à 18h00, mardi, jeudi, vendredi de 14h00 à 18h00, mercredi de 8h00 à 12h00.

## Février au Jas ROD

Toutes les infos et tarifs sur [www.jasrod.fr](http://www.jasrod.fr) et au 04 91 51 87 46



**Le 10 | 20h30 | ROCK**

Tribute to Deep Purple et Thin Lizzy  
Une soirée dédiée au rock bien dur où le public retrouvera les standards de deux groupes phares. Au programme: «Highway Star», «Hush», «Smoke On The Water»... pour Deep Purple et «The Boys Are Back In Town», «Jailbreak», «Emerald»... pour Thin Lizzy.

**Le 11 | 20h30 | POP ROCK**

Soirée Collectif avec *Lost Voltair*, *Loukaen* et *Fisk Tank*.



**Les 16, 17 et 18 | ROCK**

#### Loco Festival

Pour sa sixième édition, ce festival accueille *First Day* et *Hurlevent* (16/02), *In the Divine Machine*, *Jaw Wad* et *Technicolor Hobo* (17/02) et *Cosmic Trip*, *Human Romance* et *Misa* (18/02).

**Le 24 | 20h30 | ROCK PROGRESSIF**

Soirée Collectif avec *Elora*, *Ex'odd* et *Tokamak*.



**Le 25 | 20h30 | SOUL MUSIC**

*Les Frères Soul*  
Les deux chanteurs sont des fans de la soul music. L'un adore la soul américaine et l'autre préfère la soul française. Sur scène, chacun défend sa préférence en interprétant les plus grands tubes de rhythm'n'blues dans sa langue de prédilection.



LES PENNES-MIRABEAU UNIS POUR L'AVENIR

Le mois dernier, le groupe UMP des Pennes-Mirabeau a cru bon utiliser cette tribune libre pour se féliciter du vote d'une loi proposée par Messieurs Kert et Maillé visant à encadrer et sécuriser davantage les séjours d'enfants à l'étranger. Une initiative dont tout le monde peut se féliciter. Cette loi répond à une tragédie qui a endeuillé deux familles dont l'une pennoise. L'UMP des Pennes-Mirabeau s'est cru alors autorisée à stigmatiser le parti socialiste parce qu'il a voté contre cette loi. Évidemment, l'UMP locale ne s'est pas embarrassée de signaler que ce vote contre n'était pas de principe mais uniquement parce qu'une disposition,

n'émanant d'ailleurs pas de M. Kert, y avait été glissée et qu'elle contribuait justement à détourner la loi de son objectif, c'est à dire plus de sécurité pour nos enfants. Non, ce serait trop compliqué à expliquer quand le seul objectif des représentants locaux de ce parti est de se servir de cette affaire pour montrer combien les socialistes sont bêtes et méchants. La décence, la retenue, la discrétion face à un drame inqualifiable dont la douleur est infinie, n'ont pas leur place face à des considérations électoralistes. Il n'y a pas de mots pour décrire ce que nous avons ressenti en lisant cette tribune absurde. Ridicule est celui qui s'en rapproche le plus.

Nous renouvelons notre sympathie à la famille de Léa et bien sûr aussi à celle d'Orane. Nous espérons que leur combat obtiendra la juste récompense qu'il mérite, à savoir : plus jamais ça.

GROUPE PENNES-AVENIR

Afin d'aider les TPE et PME à assumer la hausse de 25% du Smic à 1700 € bruts au lendemain de l'élection présidentielle, le Front de Gauche va immédiatement modifier les rapports qui les lient aux grandes entreprises et faire participer plus largement les grands groupes au développement de l'entrepreneuriat. Deux des niches fiscales qui ont permis aux grandes entreprises de soustraire (légalement) plus de 40 Mds d'euros d'impôts en 2009 seront supprimées : il sera mis un terme au régime des sociétés mères et filiales qui permet aux groupes de ne pas payer d'impôt sur les dividendes remontés par les filiales. le régime d'intégration fiscale sera lui aussi supprimé qui permet aux groupes de fortement

réduire ou de s'exonérer de l'impôt. Les sommes énormes ainsi récupérées seront en partie mises à disposition des TPE et PME afin qu'elles puissent attendre des conditions économiques plus favorables. Afin d'accréditer l'idée que cette hausse conséquente du Smic aura comme corollaire un train de délocalisations, aucun argument éculé ne nous est épargné ! Ce mensonge grossier est totalement contredit par une analyse économique sérieuse. En France, à peine plus de 5% d'emplois industriels, donc éventuellement délocalisables sont aujourd'hui payés au Smic. Par contre, plus de 90% des salariés payés au Smic le sont dans l'hôtellerie-restauration, le petit commerce ou encore les services aux

particuliers. Admettons volontiers que ce sont des emplois très difficilement délocalisables ! De la même manière, le spectre de l'inflation est opposé à notre ferme volonté de valoriser le Smic dans le but de relancer la demande et donc en parallèle de créer de l'emploi. Cette création d'activité ne peut absolument pas engendrer de l'inflation : ce phénomène prend corps si la création de monnaie n'est pas accompagnée justement de cette hausse de l'activité. Il est indéniable que porter le Smic à 1700 € bruts dès 2012 et 1700 € nets durant la mandature remet l'humain au centre des priorités que s'est fixé le Front de Gauche.

Serge Baroni (PCF) et Marc Galland (PG) pour le Front de Gauche.

GROUPE UMP

Le quotient familial est une aide fiscale dont bénéficient des millions de familles et notamment celles issues des classes moyennes. Il permet à chaque famille de réduire le montant de ses impôts en fonction du nombre d'enfant ou de personne à charge. Certains font du populisme électoral en proposant de le remplacer par un crédit d'impôt destiné aux personnes soit disant défavorisées. Cette conquête sociale Française créée en 1948 pour favoriser la natalité est une pierre angulaire de notre politique familiale qui est tout simplement menacée par intérêt électoral. Aujourd'hui les familles les plus aisées sont

déjà plafonnées au niveau du quotient familial. Par conséquent un telle mesure n'affectera en rien les plus riches, mais ce sont toujours les classes moyennes qui en seront les grandes perdantes. Les socialistes ont une vision totalement individualiste de notre société, En supprimant le quotient familial penseraient-ils également à harmoniser les tarifs des crèches, écoles, centre de loisirs et cantines déjà indexés sur les revenus. Supprimer le quotient familial est une absurdité, car c'est s'en prendre aux familles nombreuses (imposables) au nom de la redistribution.

Or, en période de crise les familles ont besoin d'être soutenues et il est indéniable qu'une telle suppression leur serait préjudiciable plutôt que salutaire.

Geneviève Cheiffaud-Battini Robert Roméra contact : 06 14 61 20 35

ENSEMBLE POUR LES PENNES-MIRABEAU

La France a perdu « son triple A ». Mauvaise nouvelle : nos élus ne régleront pas l'addition, car ne l'oublions pas, ils sont « responsables mais jamais coupables ». Depuis trente ans, nos dirigeants gèrent mal et les dirigés payent comme d'habitude. Jusqu'ou accepterons nous de supporter les conséquences de ceux (qui sortent diplômés de ces grandes écoles, où semble-t-il, on apprend tout sauf le bon sens) qui brillent par leur incompétence ? Jusqu'à quand accepterons nous également, ces décalages scandaleux où les plus méritants ne sont jamais récompensés ? Comment pouvoir accepter que, par exemple,

des médecins et infirmières confrontés quotidiennement à la souffrance humaine, comme dans les services d'urgence, ne soit pas davantage considérés. Comment pouvoir continuer d'accepter que des personnalités qui ont fait plus de vingt ans d'études, qui sauvent des vies humaines comme les Professeurs Alain DELOCHE chirurgien en cardiologie ou le Professeur Laurent LANTIERI, dans sa spécialité de chirurgie réparatrice, qui réalisent parfois de véritables miracles, aient des revenus dix fois ou même cent fois inférieurs à ceux qui, aux salaires indécentes, n'ont que le savoir de donner un coup de pied dans un ballon ?

Gilbert POUSSEL

PERMANENCES MAIRIE

PERMANENCES DU MAIRE	2 permanences par mois sur rendez-vous	Hôtel de ville des Pennes-Mirabeau et mairie annexe de la Gavotte	04 42 02 24 24
ORDRE DES AVOCATS Consultations gratuites pour les moins de 18 ans	le mercredi 14h30-16h30	Palais de justice, Place Verdun Aix-en-Provence	04 42 21 72 30
MÉDIATEUR DE LA RÉPUBLIQUE M. Vincensini reçoit, sur rendez-vous, les administrés qui s'estiment victimes d'un dysfonctionnement des services publics et assimilés	les lundis et mardis matin	Mairie : 7, rue P. et M. Curie Aix-en-Provence MJD : bât i2, 2, rue Raoul Follereau Aix-en-Provence	04 42 91 93 95 04 42 20 90 32
OFFICE NOTARIAL	Permanence le 1 <sup>er</sup> jeudi de chaque mois 10h30-12h	Office notarial des Pennes-Mirabeau, 51, av. Plan de Campagne	04 42 46 99 99

PERMANENCES JURIDIQUES

CONSILIATEUR DE JUSTICE M. Maury	le 1 <sup>er</sup> et le dernier mercredi du mois 14h-17h30 sur rendez-vous		04 91 65 82 20
CONSULTATION JURIDIQUE (CDAD) sur rendez-vous	Permanence le 3 <sup>ème</sup> mercredi du mois 8h30-12h	Centre Marcel Cerdan 3, chemin des Fraises 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 91 65 82 20
ÉCRIVAIN PUBLIC M. Blasini	les 2 <sup>ème</sup> et 3 <sup>ème</sup> mercredis du mois		04 91 65 82 20
AIDE AUX VICTIMES	Permanences les 2 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> jeudis du mois 9h-12h		04 42 52 29 00

ACTION SOCIALE

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE Renseignements sur les mesures mises à disposition par la commune ou ses partenaires sociaux : demi-tarif cantine, gratuité des transports scolaires, chèque d'accompagnement personnalisé...		Chef-lieu : 15, av. Victor Hugo Gavotte ; 77, av. François Mitterrand	04 42 10 11 43 04 91 09 77 04
PERMANENCE APA ALLOCATION PERSONNALISÉE D'AUTONOMIE Conseil général	Permanence le 1 <sup>er</sup> lundi de chaque mois 14h30-17h30	CCAS de la Gavotte 77, av. François Mitterrand	04 91 09 77 04
SERVICE D'AIDE À LA PERSONNE Le Rayon de soleil		81, av. François Mitterrand	04 91 60 55 23
CARSAT SUD-EST (CAISSE D'ASSURANCE RETRAITE ET DE LA SANTÉ AU TRAVAIL)	du lundi au vendredi 8h-17h	35, rue George 13386 Marseille Cedex 20	39 60 (particuliers) 0821 10 13 13 (sociétés) www.carsat-sudest.fr

EMPLOI/LOGEMENT

PÔLE EMPLOI Les demandeurs d'emploi de la commune sont accueillis, sur rendez-vous, à l'antenne de Marignane	du lundi au jeudi 8h30-15h le vendredi 8h30-12h30	Le Gabian du Moulin, av. René Dubois, BP 77 13721 Marignane cedex	3949 www.pole-emploi.fr
MISSION LOCALE BUREAU MUNICIPAL DE L'EMPLOI Informations sur la recherche d'emploi, la formation, le logement ou les questions de santé	du lundi au vendredi 9h-12h, 14h-17h	Centre Marcel Cerdan 3, chemin des Fraises 13170 Les Pennes-Mirabeau	04 91 65 82 20
POINT INFORMATION JEUNESSE (PIJ)	du lundi au vendredi 9h-12h, 14h-18h	89, avenue François Mitterrand	04 91 81 18 63
CAISSE D'ALLOCATION FAMILIALE (CAF) Avec un agent administratif, sans rendez-vous  Avec une assistante sociale, sur rendez-vous	Permanence 1 jeudi sur 2 (semaine impaire) 9h-12h  lundi, mardi, jeudi matin et mercredi après-midi	Centre social 93, avenue François Mitterrand, La Gavotte	04 91 51 08 60  04 91 05 54 97 (pour les rendez-vous)
ADIL (AGENCE DÉPARTEMENTALE POUR L'INFORMATION SUR LE LOGEMENT)	Permanence le 1 <sup>er</sup> mardi de chaque mois 9h30-12h30, 13h30-17h	ADIL des Bouches-du-Rhône Antenne de Vitrolles bât. la Ginstière (quartier des Plantiers)	04 96 11 12 00

ENVIRONNEMENT

DÉPÔT ET RAMASSAGE DES DÉCHETS Encombrants et déchets verts			0810 00 31 10
DÉPÔT EN DÉCHETTERIE - Déchets verts conditionnés en fagots, encombrants, cartons et gravats - Tôles en fibrociment contenant de l'amiante - Huiles végétales		Route de la Carrière, Les Pennes Vitrolles ZI les Estroublans Peyrolles Rousset Rousset, La Parade, Bouc-Bel-Air, Peyrolles, Saint-Paul-lez-Durance et Pertuis.	04 91 51 02 16 04 42 79 77 56 04 42 67 18 41 04 42 29 15 96



Toutes les infos  
sur m@ville  
sont aussi en ligne



[www.pennes-mirabeau.org](http://www.pennes-mirabeau.org)  
[www.facebook.com/lespennes](https://www.facebook.com/lespennes)